

Waioli Kawai
April 11th 1872
1872.11

La Rev. J. H. Poque

Mohra ae,
I o ka hiki' ana mai o ka wa
pono, o hai aku ai no wa mea
o pili' ana no ke "Alaula" no
ke makou Kula Sabati.

Ke oia mau no
ka holo maikai o wa hana pono
i keia wa, ole e like me mamua,
ka nui o ka ona, a me ka
hauaale.

Eia hiki, Ua koho
ia au i Kahu Kula Sabati, ma
kahi o J. H. Wawa, ke Kahu ma
ke Kula Sabati o makou, no
kona hoi i Honolulu, me ka
ohana a pau loa.

Ke hai aku nui
au ia oe, E houna mai oe i
Kawaha "Alaula", (40) no ke
makou Kula Sabati i keia
makahiki.

Aole mea hou ano
nui

Samuela Una
Kahu Kula Sabati o Waioli

S. M. G.
Waialeale, K.
Apr. 11. 1872.

Dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the "Waialeale" and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
John A. King

John A. King
Waialeale, K.

Waioli, Hawaii,
Apr. 11, 1872

Rev. J. F. Poque,
Greetings:

This is an opportune time to tell you about the "Alaula" [Hawaiian religious paper] for our Sunday School.

The work is going ahead steadily at this time, unlike formerly is the drunkenness and disturbances.

I have been chosen Sunday School Superintendent in place of J. H. Werner our former S. S. Superintendent who has gone to Honolulu with all his family.

I am telling you to send 40 copies of the "Alaula" for our S. S. this year.

There is no important news.

Samuel Uya
S. S. Superintendent of Waioli

Waioli, Kawai, Oct. 2nd 1842

Pa Rev. J. F. Pogus

Aloha oe; eia
mai ka bila, maloko o keia letter, no ko makou
Aie i ke "Alaula", oia hoi swalu dala,
\$ 8.00, a nau hoi ia e kii aku ma ka hale o
Castle & Cooke.

Aina e loa pono aena dala
swalu ma kou lima, alaila, pomaitai loa
makou.

Oko makou Kula Sabati i keia wa,
ke pii malie nei no, maluna aku o ka haneri
i Kahi wa, a malalo mai i Kahi wa, A noloko
no o ko makou Kula Sabati; i lulu ia ai
keia mau dala, i hookaaia ai ko makou
Aie no ke "Alaula".

Me ke Aloha
Samuel Wai
Kahu Kula Sabati o Waioli

G. W. W. W.

Harold, Kansas

Dec. 2, 1872

Money received for

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]